

Este de trei ori in septemana: Mercuri-a,  
Vineri-a si Dominec'a, candu o colta in-  
triga, cãnde s'aua diurnata, adica dupa  
momentulu impregiariloru.

**Pretulu de prenumeratiune:**

|  |              |
|--|--------------|
| <i>pentru Austria:</i>                 |              |
| pe anu intregu . . . . .               | 8 fl. v. a.  |
| diurnitate de anu . . . . .            | 4 " " "      |
| patrariu . . . . .                     | 2 " " "      |
| <i>pentru Romani'a si strainetate:</i> |              |
| pe anu intregu . . . . .               | 16 fl. v. a. |
| diurnitate de anu . . . . .            | 8 " " "      |
| patrariu . . . . .                     | 4 " " "      |

# ALBINA.

Prenumeratiunile se facu la tot' dd. corespun-  
dinti a-1 nostri, si d'adrepulu la Redactiune:  
**Josefstadt, Langgasse Nr. 43,** unde  
suntu a se adresã si corespundintiele, ce pri-  
vesc Redactiunea, administratiunea s'eu, spe-  
ditur'a este vor si nefrancate, nu se vor primi,  
era cele anonime nu se vor publica.

Pentru anuntie si alte comunicatiuni de in-  
teresu privatu — se raspunde cate 7 cr. de  
linie repetirile se facu cu pretu scodiatu.  
Pretulu timbrului cate 80 cr. pent una data,  
se antecipa.

**Invitare de prenumeratiune**

la

**„ALBINA“**

Cu 1 aprilie s. v. incepemu patrariu  
nou de anu si invitãmu la prenumeratiu-  
ni noie. Pretulu romane celu de pana  
acum'a, ce se vede in fruntea foi.

Numele si locuint'a dloru prenume-  
ranti rogãmu se fie scrise curatu.

**Redactiunea.**

Viena 16/28 mart. 1868.

Diet'a ungarãca n'a urmatu a tie-  
né siedintie din cauza cã — precum ni  
se scrie — opusetiunea amenintã cu  
protestu contra permisibilitatei siedintie-  
loru, pre catu timpu nu sunt de fatia cei  
40 de membri din delegatiune, adica 40  
de cercari electorale nu sunt representa-  
te si prin urmare legelatiunea nu erã  
intregita. Acum dupa ce delegatiunea si-  
ã finitã marti lucrarile era mercuri se in-  
cheia sesiunea, delegatii potu luã éra si  
parte la desbaterile dietali, si se ascépta  
ca de astadi (sambeta) siedintiele se se  
continue fora de intrerumpere. In cercu-  
rile guvernamentali se vorbesce cã sie-  
dintiele nu se vor curmã neci in serba-  
torile pasiloru de catu numai pentru  
cateva zile. Dintre deputatii romani nu  
mai 2—3 mai lipsescu.

Joi sér'a in clubulu deákistiloru  
ministrulu culteloru si instructiunei d.  
Eötvös a insciintiatu cã va propune die-  
tei proiectulu de lege in privint'a regu-  
larã afaceriloru besericesci si scolarie  
ale romaniloru si serbiloru gr. or. In  
cata pentru cestiunea de natiunalitate, a-  
cést'a numai prin diurnale se desbata,  
guvernulu inse pare cã privesce catra  
dens'a cu unu feliu de nollu me tangere.

„Austri'a si Turci'a“ — dicea de  
astadi unu deákistu — au interese comu-  
ne in orientu, si in multe privintie puse-  
tiunea loru e analoga. Nu vremu se es-  
saminãmu aeu acést'a mai pre largu, ci  
ne marginimu a spune cã amiceti'a nó-  
stra cu Turci'a nu e de ajunsu pentru a-

Ceste interese comune, si cauta se pa-  
simu mai departe. Éca Turci'a acum a  
rechiamatu din Bulgari'a pe Mithat-Pa-  
si'a, i-a incredintiatu guvernarea imperiu-  
lui si vre se asculte pe notabiliu tuturoru  
natiunalitatiloru, — noi inse am remasu  
inderetru in respectulu acest'a, cãci deák-  
kistii amena cestiunea de natiunalitate.

Partit'a stanga vre se puna la ordi-  
nea prima caus'a natiunalitatiloru, dar  
deákistii impedece, nu cugeta cã mane  
poimane póte se fie pre tardu, póte se  
se schimbe dualismulu, se tréca cu deák-  
kisti cu totu, densii nu vor se-si castige  
veri o simpatia la natiunalitati pana ce  
sunt la putere. Dualismulu nu insufia  
multa sperantia in Cislaitani'a, descli-  
nitu clerulu naltu si o parte a aristocra-  
tiei nu uita votarea casatoriei civile si de  
aceea vedemu pe asiè numitii liberali  
intr'unu feliu de ingrigire ce n'o néga  
neci d'aristic'a nemtiloru.

**Cum se face istori'a?**

Vorbindu foile ungresci despre  
necesitatei infintiaru unei armate natiu-  
nale de a loru, organulu principale alu  
stangei de medilocu dise cã in evulu de  
medilocu Ungari'a are meritulu a fi ape-  
ratu crestinismulu si cultur'a apusulu in  
contra barbariei de la resaritu, a fostu  
murulu despartitoriu. — In trécatu se  
spunemu acã cã dacia ungaru provóca  
totu la trecutu si nu atãta la actualitate,  
este numai o datina ungarãca fora alta  
importantia.

Nu vremu se ne amestecãmu in tré-  
b'a historiografiloru mai adancu de catu  
receru cestiunile politice puse la ordinea  
dilei, si de aceea vom essaminã numai  
pe scurtu numit'a afirmatiune ungarãca.  
Nu ni se póte imputã veri o partialitate  
in contra ungariloru cãci pre atunci  
fórtu multi romani au servitu in armat'a  
ungarãca casã astadi.

„Muru despartitoriu si scutitoriu“  
contra barbariei pretinde — precum  
scimu — si Romani'a a fi fostu. Avemu  
dara doi candidati la acestu merit. Se

judicãmu intre Romani'a si Ungari'a.  
Cunoscintie si essaminari adance sunt de  
prisosu. Ajunge a sci cã Ungari'a cea  
mare a fostu si pasialicuri, tierile roma-  
nesci n'au fostu. Pe unguri i-au elibe-  
ratu Imperatulu Germaniei, pe romani  
Ddieu si bratiulu loru. Acum care ele-  
mentu a fostu mai tenace? si dacia ungu-  
rii basati pe tenacitate loru si-promitu  
unu venitoriu mare si ceru armata natiu-  
nala, de ce se nu céra romanii Austriei  
cari nu vor fi mai putienu tenaci de catu  
featii loru din colo de Carpati, séu ba-  
rem ca ungaru? Si dacia noi aici n'am  
potutu dovedã mai multa tenacitate, cau-  
sa e cã ungaru invitau pre adese pe  
turci in tiéra.

Dar la noi asiè e mod'a cu vecinii  
nostri: a pretinde drepturi istorice si a  
face istorii selintite pana la ridiculositate.  
Au nu este ridiculositate cum unu isto-  
ricu mare ungrescu Szalay si-incepe o-  
pulu seu dicendu cã la desculecarea un-  
gariloru, popórale din juru n'au fostu  
„capace“ a infintia state, — apoi ve-  
demu cã n'au potutu devinge pe romanii  
din Crisian'a cei putieni la numeru. Re-  
gii Germaniei n'au potutu resiste contra  
unguriloru, dar miculu Menumarotu a  
resistatu, lucru de miratu! Si totusi peste  
acestu poporu trece historiografulu un-  
grescu palmindu-lu in fatia cã n'a fostu  
capace a infintia unu statu.

Noi am cerutu o istoria populara a  
aniloru 1848 si nu scimu de ni se va  
implinã dorint'a. Ar fi bine se nu se mai  
amene acestu opu meritulu a insufia po-  
porulu consciint'a demnitetei si poterii  
natiunale, amenarea e periculosa pre  
candu cate unu vecinu de alu nostru  
dice in díarie cã au fostu turme selba-  
tece cele din muntii Transilvaniei.

Voimu natiunalitatea nóstra pro-  
pria, consciintia propria, trebuie se avemu  
si istoria propria natiunala cã din opu-  
rile strainiloru nu vom poté invetiã ado-  
ratiunea romanismulu, — ei ni vor dá  
fabule pentru istoria.

Sórtea a voitu se fie o mare dife-  
rentia de concepte intre aceea cum pre-

cepe ungarulu istori'a si cum o precepe  
romanulu. Acést'a diferentia, potemu dice  
abisu despartitoriu, e si mai mare pe te-  
renulu dreptulu; altminte precepe un-  
garulu si altminte romanulu, desã ar fi  
amendoi nascuti, crescuti, si invetiati in  
acel'a-si locu. Diferentia a trecutu si pe  
terenulu moralei, acã incepe peste tota  
viéti'a sociala. Aparitiune inspaimenta-  
tória acést'a pentru amendoi; cãci sun-  
temu convinsi cã avemu se traimu langa  
olalta, — si tocm'a acést'a aparitiune s'ar  
promová si mai multu prin istori'a na-  
tionala.

Inse se privimu caus'a dreptu in fa-  
tia si vom aflã cã aparitiunea (diferentia  
ori abisulu) nu este de catu unu resnetu  
naturalu la loviturele ce caus'a natiunali-  
tatiloru le primesce de la deákisti prin  
amenarea ei. Dreptaceea pana se vor dá  
loviture, noi cauta se dãm resnetu  
dreptu dovéda cã existemu.

Se continuãmu dara a resunã, fara  
téma de urmãri cãci venitorulu e alu  
nostru dupa tóte tendintiele spiretului  
modernu.

**Adunarea generala a societatii pentru  
limb'a si cultur'a poporulu romanu in  
Bucovin'a.**

Societatea pentru limb'a si cultur'a po-  
porulu romanu in Bucovin'a tienã in 5/17  
fau ru a. e. a patr'a adunare generala. Multu  
meritatulu ei presiedinte d. Georgiu cav. de  
Hurmuzachi deschise siedint'a cu o cuventare  
frumosa, in carea, dupa unu precludiu de bine-  
ventare a membriloru adunati, espuse in scurtu  
resultatele societatii de pana acum si apoi dete  
spresiune sperantiei cã in er'a libertatiloru si  
drepturiloru constitutionali, garantate prin le-  
gile fundamentale de statu din 21 decemvre  
1867 si jun'a societate va devoltã inoa mai  
multa activitate si va produce mai insonate  
frupte pe terenulu culturai natiunale romane.  
Nu ne potemu retiené, de a nu reproduce celu  
putienu unu pasagiu din acoia cuventare, si a-  
nume unde dice: „Insetatulu nu se va recori,  
de nu va tinde insu-si. man'a, spre a-si atinge  
buzele de und'a limpede a riului de viétia, ce  
curge alaturea cu elu; si celu suferindu nu-si  
va recastigã sanatatea, fie incunjuratu de cele  
mai miraculose lécuri ale lumii, de nu se va

## FOISIÓRA.

**Viéti'a tieraniloru romanu.**

Intemplandu-mi-se se petrecu mai multe  
septemani in fundulu Banatulu, fiindu de fatia  
si la alegerea renumitulu notariu din Voivo-  
dintã (in comitatulu Temisulai) unde a reesitu  
puinte de niémtiu precum l'au descrisu dd. co-  
respondinti si acoesti preniute foi, — avui é-  
ram ocoziune a conversã timpu lungu cu tierani  
de ai nostri si a cunoáce starea loru materiala,  
morala, esiontele preocuperi loru politice si  
sentintia de natiunalitate. In sperantia cã bu-  
nalu ospitioriu mi va acordã si acoiu ospitalitate  
pentru cateva mominte, vreu se-i insiru esperi-  
antiale ce mi le-ãan olescu:

**I Starea materiala**

intreco pe a comitateloru vecine, nu numai pentru  
cã tieranulu are pamentu mai multu si pentru  
cã calitatea pamentulu este mai buna, ci pentru  
cã aici tieranulu s'a dedatu a lucrã mai multu,

este mai straduatoriu, si pre langa grane se mai  
ingrigesce inoa si de póme si de vfi precum  
nu gasesci aiurea intru romani. Satele sunt  
cari de cari mai frumose, casele bine cladite si  
intoomite in modulu celu mai corespunditoriu  
economiei. Dar se trecemu rapede si multiamiti  
prin aceste sate, si se ajungemu curundu la  
Voivodinti, acolo este alegere de notariu spre  
care scopu se vor adunã multi ómeni, si in a-  
dunãri ti poti castigã icón'a cea mai buna despre  
intrég'a viétia sociala in aceste timpuri sgo-  
motosé si dubie la tendintie.

Ajungendu in numit'a comuna, unu lo-  
cutoriu — se-lu numimu badea M. — me  
primi cu multa ospitalitate. Intrandu in casa  
densulu, vedui tóte comoditatile ce omulu  
cultu si cu stare buna le are in locuint'a sa.  
Unu prandiu bine gatitu marl uimirea, si candu  
incepu a conversã cu badea meu, observaiu  
multa finétia in manierile cum me tratã in  
catu nu potui se mai ascundu supinderea si  
curiositatea mea, desi l'intrebaui cã de unde  
densulu (unu betranu cam de 50 de ani) si alti  
tierani de starea densulu si-au castigatu asiè  
avere frumosa si o cultura ce aiurea tieranii  
nostri n'o cunosc? Mi raspunse cam acestea:

„Domnule! Ddieu ni-a fostu datu unu preotu  
bunu, a moritu de multu, fie iertatu. Elu stetea  
de parintii nostri se invetiã copfii carte, si dacia  
gatamu scóla din locu, ne duceau la Versietiu  
in scólele nemtiloru cã noi nu aveamu asiè  
scóle mari cum nu avemu neci astadi. La ince-  
putu mergea anevoia pana am invetiatu noi a-  
cestu rondu (generatiune) de ómeni. Noi apoi  
am sciutu cã de ce tréba e scóla si am facutu  
in comun'a nóstra scóla buna pentru copfi  
nostri, i-am datu invetiatiului léfa buna, dar  
l'am si alesu ca se fie invetiatiului bunu. Fie  
iertatulu preotu todeun'a ne indemnã se lu-  
crãm cu nu e rusine a lucrã ei e rusine dacia  
n'ai ce lucrã. Ni aretã cum lucrã nemtii si erau  
mai avuti de catu noi desã noi inca totu atate  
mani si picioare avemu. S'au imbarbatatu óme-  
nii de suaturile preotulu, si cari si-gatau pu-  
tienulu lucru de a casa, se duceau de lucrã  
pentru bani la vecini si la nemti, asiè astadi  
nemtii nu stau mai bine de catu noi, cã si noi  
scimu lucrã si iubimu lucrulu casã ei. Pe candu  
nemtii aveau lucratori romani, scólele loru  
aveau copfi si copile romane, invetiãmu nem-  
tesce si serbesce.

„Am avutu si diregatori buni — conti-

nua badea M. — multiamita lui Ddieu! Nota-  
riulu acest'a se duce, ni pare reu cã erã bunu,  
mergea la scóla cate de dóua ori pe septemana  
si ingrigiã de averea comunala cã pe romanu  
totu lu dóre de romanu. Asiè s'a potutu intem-  
plã cã mai antiertiu candu fu fómetea, n'am  
fostu siliti se ne cufundãmu in detorii.“

Badea meu gatã, adaugendu cateva oftari  
pentru iertarea peccatelor repausatului preotu  
I — era io remaseiu tacendu pentru cã multe  
si fellurite cugete mi se preumblau prin capu  
si caror'a nu poteamu se li dau spresiune in  
acel'a-si momentu. Cugetamu la lucru, la pu-  
terea lui cea mare, cum a schimbatu fati'a ace-  
stei comune si moravurile acestoru ómeni! Lu-  
cru, conceptu giganticu, putere si mai giganta!  
Tu esti vrednicu de onórea ce-ti facu popórale  
culte a lumii moderne, candu numele Teu lu  
scrisera cu superbia pe flamur'a loru comunã ca  
se li ffi dreptu devisã! Dacia unu bietu preotu  
romanescu in modest'a lui suera angusta a po-  
tutu se lucre atãta, óre ce ar fi atunci si pana  
unde am ajunge dacia fie-care preotu ar lucrã  
astfelu in suer'a sa, si-ar precepe astfelu o parte  
a misiunei sale! Dar timpu lungu va trece si  
noi totu nu vom poté pretinde asemene lucru







